

K'dushah

N'kadeish et shimcha baolam, k'shem נְקַדֵּשׁ אֶת שְׁמֶךָ בְּעוֹלָם, כְּשֵׁם
shemakdishim oto bishmei marom, שְׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשֵׁמֵי מְרוֹם,
kakativ al yad n'vi-echa, כְּכַתּוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ,
v'kara zeh el zeh v'amar: וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:
Kadosh, kadosh, kadosh Adonai tz'vaot, קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת,
m'lo chol haaretz k'vodo. מְלֵא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.
Adir adireinu, Adonai Adoneinu, אֲדִיר אֲדִירָנוּ יְיָ אֲדוֹנָנוּ
mah adir shimcha b'chol haaretz. מַה אֲדִיר שְׁמֶךָ בְּכָל הָאָרֶץ
Baruch k'vod Adonai mimkomo. בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְקוֹמוֹ
Echad hu Eloheinu, hu Avinu, אֶחָד הוּא אֱלֹהֵינוּ, הוּא אָבִינוּ,
hu Malkeinu, hu Moshi-einu, הוּא מְלַכְנוּ, הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ,
v'hu yashmi-einu b'rachamav וְהוּא יִשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו
l'eini kol chai. לְעֵינַי כָּל חַיִּי.
Ani Adonai Eloheichem. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם.
Yimloch Adonai l'olam, Elohayich Tzion יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם, אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן
l'dor vador, hal'luyah. לְדוֹר וָדוֹר, הַלְלוּיָהּ.
L'dor vador nagid godlecha ul'neitzach לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וּלְנִצָּח
n'tzachim k'dushat-cha nakdish, נִצְחִים קְדוּשַׁתְךָ נְקַדִּישׁ,
v'shivchacha Eloheinu, mipinu lo yamush וְשִׁבַּחְךָ, אֱלֹהֵינוּ, מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ
l'olam va-ed. Baruch atah, Adonai, Ha-El לְעוֹלָם וָעֶד. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הָאֵל
hakadosh. הַקְּדוֹשׁ.

Let us sanctify Your Name on earth, as it is sanctified in the heavens above. As it is written by Your prophet: Holy, holy, holy is *Adonai Tz'vaot!* God's presence fills the whole earth. Source of our strength, Sovereign One, how majestic is Your presence in all the earth! Blessed is the presence of God, shining forth from where God dwells. God alone is our God and our Creator, our Ruler and our Helper; and in mercy, God is revealed in the sight of all the living: I am Adonai your God! Adonai shall reign forever, your God, O Zion, from generation to generation, Hallelujah! To all generations we will declare Your greatness, and for all eternity proclaim Your holiness. Your praise, O God, shall never depart from our lips. Blessed are You, Adonai, the Holy God.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

Baruch atah, Adonai, Ha-El hakadosh.